

834

1 1/2 pp

Mametsia history
£0-10-0 P.P. 1-55

0

K34/115 1

55 pages

M. R. Masete

Terraine store

P.O. Trichardtsdal

13 JUN 1949

A13/8/115-25/5/49

Magoši Ago mametša

Kgoši ea pele ke -
 MAMETŠA e na o be-
 ATHOMA go buša.
 e e Tšhaba sa gwe Nageny
 ea Kgole Kudu maba go-
 baba du Tšiantšhe.
 maba pile ma pulaneng.
 ka mošola wa Noka -
 ea sabie mowe Kgoši -
 MAMETŠA. Adula ntšhe
 mabaka a mantši.
 Le e Tšhaba sa gwe.
 Abale Bana ba gwe -
 Babatlhankana ka Bararo
 bjale ba tloga mowe.
 Ba dula mafakaleng.
 go sabuša e na Kgoši -
 MAMETŠA.
 Ba dula go na menywa ga -

ea gole kana masome -
 Amane. Amengwaga
 bjale mowe. Atho ma-
 go Tse nella ke makge-
 ma. go'na mowe.
 mafakaleng. Mowe ntwā.
 eaba ekgolo kudu,
 bakgala bibe tebasadi.
 Baba kgekolo. batšhabela-
 Di Thabeng godula ntshe.
 bjwale gošala Banna.
 le masogana bawe ba e-
 tu kiše tšitšhe go-
 go Thabana le makgema-
 Awe. bjale mowe.
 gwa, bola wa. Se Tšhaba.
 saga mame tša kudu.
 bjale mame tša. Abona
 gore Se Tšhaba Saka.
 Se fedile kudu.
 A tšoga mowe mafakaleng
 Aea adula Mabapi-
 le ohrigstad.
 bjale Ahwa go'na mowe-

bjale gwa šala —
 Barwa ba gwe ba bararo.
 bjale gwa šala gobuša.
 morwa gwe Madie.
 le è na Adula mowe.
 Ohrigstad mabaka. A —
 manTšisi. Athōma go —
 bolotša. Be di ka.
 bjale Retto Thōma —
 go Thaloša. lebellō —
 labanna. ka Mokgwa —
 o ba Thōma go. ka o na.
 bjale banna. lebellō la bō na.
 le fa pane kudu. lelebellō —
 la ba gadi.
 bjale banna. bō na —
 Ba Thōma. ka goba —
 Ba Thankana. ba gole ka —
 na Megwaga. e šupa go —
 te le so me la me ngwa —
 ga. le me ngwaga. e mebedi —
 bjale mowe madie —
 o Thōma. gobai ša —
 ko me ngi eabo —

834

K34/115

4

Di Ka go ra ba e gobolla
bjale Kgošī ma die.

Abole Tša Bodi Ka-
bodi Ka pele bo se šu.

bjā Tšwa go e p gobolla.

Ba Tlha nka na bawe.

Ba e Tu ki še Tšī Tš'e go
goea gobolla. Ba Kgeba Ka-
na mowe tšereng e a-
Kgošī ma die balala-

Babina ka ša. ba tica-
m e r o pa. bjale-

mowe batt a Tša-

Le ša Talele go lo Kudū-

go re - Kgošī A be A-

Tšige Aba butšige.

gore nalereng bana-

latalale m phoka bo še go.

Kamo kaleborok'ake-

Bobone bjale bona.

babotša Kgošī ma die.

gore more na Re go Tš'e.

Re nya ka gobolla bjale

Kgošī. Ma die. A bitša-

834

K34/115

5

Ba Tswadi baba Tlhankana
Bawe ba e tu ki getsi -
Tsego go ea go bolia.
le bô naba ttaba Kgo bakana
mowe Kgorong. bjale -
Kgo si. ET hama go ba -

Tthalogetsa gore bana
balena bareba nya ka
go ea go bolia bjale -
Batswa di baba na
Bawe ba thoma go butsi -
ga Bana babona gore
na ke Therego ditaba:
Tse Kgo si A bolabola go -
Tse o Kwile lena na
Bana bawe badu metso ka
moka gabona bare -
Ee kere na Rere gore ra -
ta go ea komeng bjale
bare golu kile. Kgo si -
E tlo le bolotša. bjale
mowe Kgo si Ebe lana -
le batswa di baba na -

Ba we le ba ka le le botse.
 la gore koma ea Bodi ka-
 E Tšwe bjale mo Tlang.
 owe Ebale Thabô le le golo-
 Kudu. Kgoši Madie. o tšiša.
 Ma bjala AmanTši Kudu.
 Attala Kgôrô ka mo ka.
 Banna le ba kge kele.
 Ba dula mo we Kgorong.
 Ba nwa Ma bjala Awe.
 maso gana bôna ba-
 swere Di Kgati ba Kitima-
 le Kgôrô. Kamo ka batieana.
 Kadi Kgati bjale mo we kele-
 Thabô le le golo Kudu.
 Ka mōra gō ga mo we.
 Bjale Ba Tlang kana. Ba Koba-
 ka nywa mo we Kgorong.
 Ba ke rwa meriri ka-
 sekerô bjale le Tšatši.
 A le se Tšele ea -
 godi Kela bjale Bodi ka.
 BoThô ma go tšwa-
 Ba Tthabamokgoši -

834

K34/115

7

o mo go lo Kudu. bjale.
Ba ttha nkana batho ma.
go Ki ti ma Kale belô -
ma so gana abaeTite
Pele Ba Ki ti ma Kale.
belô balibile Di the -
kgweng. Tse Di Kgo lo.
Fase ga diThaba. mowe.
BodiKa bo swane go -
go bolla nTshe bjale
Aba Fi ttha mowe.
Ba swane tse go ba -
Bee. go go ngwe. bjale -
BATS'ea moKzala bjwe
eo mo go lo Kudu. wa go -
Rwa ke fa ea Di batana.
Ena odula Ka gare ga -
matta pa Anna go lo.
A swara mpha Ka -
o mo go lo. wa bo gale.
gare Atte Abaripe Ka -
mo pele. Ka o na. bjale.
obi Tšwa gare ke sa -
maphake. bjale babi Tša -

834

K34/115

8

Ka o tee Ka o tee. baetta-
bamoripa A tšwela-

Ka theko. ba fela bare
ngwanaa bo. A etta ke-

moka bare le kwe-
lele le kwelele ba fosa,

mattapa kwa matheko
gore A Tšoge nseke-

A Tšhaba bjale bamo-
swara ba mo dudisa-

Fase. ~~Ba bamoripa-~~

Ba mole se Tša bare -

ngwanaa bo. gore gotte-

eo mongwaga pe fela.

Baea kago laelana.

gona. go fitlhelela ba-

fella ka moka.

bjale Ba ba Tšiea babaisa.

mowe ba swanetše go-

gore ba dule gona.

baba agela mošaga-

o mogolo kudu ba-

A ga ngwa ke. o mogolo

Kudu. bjale Ba dulamowe-

gô na. bjale leina la .
 mowe ba du Tš'i go-
 wšhe gô bi Tš'wa gore.
 Ke Mero Tong gô ba Mphathô-
 ng. Ba sad. A batse ne.
 le Ba Tham kana bawe ba-
 se šu go ba ea Komeng.
 A baswanela gore batse ne-
 mowe m phathô ng.
 bjale Kamora gô ga. Dibeke-
 Tš'e pedi bare le ša ša-
 Lehub e Tš'e. bjale Thalošô.
 ea gore le ša šale -
 hube Tš'e. Ke gore. Bodi Ka.
 Bo Fodi le bjale ga pe. Ena -
 K gô š'i. Madie. o bo tš'aba-
 Tswadiba bana gore.
 Bana bale nabjale ba Fodile.
 go š'e Tš'e gore Re ba -

Tswalle Di Kô ma.
 bjale mowe. ga pe Bodi Ka.
 Abo. A pare Selô. Abo-
 Bolla bo šego. lemose gare -

go foswana bjale mowe.
 gapele boušwa bja bô na.
 bjobaja go bjona A bo-
 swane le bjobagoba.
 Baija bjona Abasešū-
 Baea goballa babapee-
 la bjago Tiewa Kudu.
 bajabjona bjale Abaija-
 Abaji go swana le Moba-
 se šū baea goballa.
 Bajeta gedimo gamathare
 legona ba Tiewa Kudu.
 ba Kokobane ba Thabile-
 Fase ka Matôlô -
 bjale monna eowe.
 Aba emele Tšī -
 Tšē go ka Kgati Afela-
 Are Thabi Thedi gore
 Thabi Thedi ke gore.
 Kwata manq ka-
 Matôlô fase Fela-
 eo A sakwa Tame go
 Kapela o swanetšē-
 go Tiewa ka Kgati -

gedi mo ga Tlhô go.

Ba swa ra bou swa ka-

ma tsô go. Kamabedi.

bjale mafelong. A ba-

feditšê go ja.

Ba swa netšê go ea-

godula kôwa molong.

Ka ma e mō Abô na.

bjale monna e e la-

ago ba Aba e me le-

Tšî Tšê Kawa e ja.

ottilo e ma ka-

mo we ba du Tšî go.

A ba Tlhabela Molaô.

oThôma ka go re.

Pidibotšha. bô na bare-

A bjabee ea. Are bjabee a bo-

Tlhwele ka e. Bare matšhela-

Tšhela A bo kgwa! e.

bjale Are sampha ke atoga

Bô na Bare. ma dimule

owašala. Bjale mo we

oba b oTšâ ko ša —

~~Baswa~~ Ewe Baswane-
 Tšego go Epella eō na
 bjaleba goba mogobō-
 omogolo. Banna.
 masogana bō na batiea-
 naka di Kgati babangwe.
 Bagobatsana kudu.
 fela Ababele molato
 ka gore ke papadisa
 Bō na. bjale mōwe
 Banna ba bagalo-
 Batse na ka gare ga-
 masogana. Awe,
 Atiea na go ka di-
 Kgati Bae mi šetša-
 matšogō gedimo.
 Bare šikōma šikōma
 gore šikōma ke gare-
 lese Tšanang.
 le tieane ke tšō na.
 bjalelebō nabale setša-
 na go tieana bjale ka-
 mōra go gamobafeditšē.
 Di kgwe di tšepedi bjale-

Kgoši Madie. o swanetšē
 go Kgo ba Kanya. ba Tswadi-
 Ba bana ga pe gore -
 bjale Bodi ka bo swanetšē
 go Fetolela. mo we ba-
 Tswadi ba bana ba swa-
 ne Tšē go Tšea mabele.
 A loo Tšā. ba Tšhela -
 me Tšing. gore A Kōlēbe-
 bjale A mek. A bi Tšwēgore-
 ke m mela. ba šile ba-
 Dire bjala ka ō na
 a go le bana Tšā Tšile -
 we Kgoši e ba butšī-
 Tšego lōna. gore. ka le Tšā Tšī-
 Lago ma ma bjala. A swanetšē
 go lo ka. ka gore Bodi ka -
 bo swanetšē. go Fetolela.
 bjale. ga pe eba ma ketē -
 o m o golo. Kudu Tšā Tšī-
 lewe Bali Tšī ba Diphala Fala.
 Bale Tšā Baba Kilegōna.
 Kowa bodi Keng.
 E se ka mo swa nana -

go Tso ša Bodi Ka gore.
 Bae go Tso ma.
 Kgaka. Kalā na Tšatšī-
 Le we Ka gore Kgaka ke-
 No nyana ea godula Na geng.
 bjale Kgosi Madie-
 obolabolā len tšū la gore
 Banna ka moka e we-
 A tšogo šwara Kgakaewe.
 Bjala ka moka Boswa-
 ne Tšē. goba bjagwe.
 gape Kgaka. e we Aeka-
 swana ke Bodi ka bjala-
 ka moka ke bja Kgosi.
 mowe mōnna e o-
 mangwe le e o mangwe.
 ošwane Tšē go šwara.
 mōlama wa gwe.
 gabo Tšē gore nke. eka-
 Balae ea Ke nna. gore-
 bjala ka moka e be bja-
 ka. bjale Bodi Kale-
 bjāna Boswere-
 me la mō. gabotšē-

gare nke go ka bolaea-
 Re na gore bjale ebe-
 bja Kgoši mowe bjale-
 MATŠA TŠI AMANTŠI
 go fela go bolaea bodi ka-
 Kgaka e we Kagore.
 Ke se Tšhaba se sentšhi.
 Kudu go Fi Tša Banna-
 Kabo nTšhi bjale.
 Kgoši. Eswanetšhe gore.
 A ba buile batte mowe-
 Kgorong ea Kgoši. gore-
 Batte babotšhe Kgoši.
 gore. Kgaka e bolaila ke-
 mang, bjale. Agobolaila-
 marena goba Bodika.
 Bagwanetšhe go Tlhalošetša
 Kgoši. bjale babele Molaō.
 Wa gore. BATŠHE
 Kgaka e we ba e be. mofase.
 Bjale Bathōme. go-
 Tlhabela bo dika. Molaō.
 mowe go Thakgaga-
 Makgala bjwe e Mogo-

834

K34/115

16

A Tlhabela bedi ka -
Mola ô wa gore.

Kgaka mo ô pane Moô Paletsele
Mae ko beea ka e.
Bô na ba fela bare.
Eê mafe. Eê mafe.

bjale ka moga go ba swa-
netš'e go goba -
mo gobô. ba ea morotong
Baswere ma tlhare.
Ba sethibele tšitše -
ka ô na. bjale abafitla.
mowe morotong.
Ba tlhela ma tlhare.
geat mo ga ngwa kô owe
Badula go go ô na.
bjale badula ka madulô -
Abô na. baba tlhabela.
Mola ô ba gobella -
bjale kgosi Madie
obitša Banna. ka -
mo ka gore ba e -

Ka gae go nwa bjala
 bjale mo we Bodi Ka-
 Boshala Bodu Ts'i Bothabile
 Kagore Di Peta Ts'abona.

Di go Pala gore -
 Rema bapile go ea gae
 bjale mo we go swanetse
 gore Kgoši. A nyakele.

mo Kgatabjwe wa se-
 Thakga kudu gore Atte -
 Amo direle di Koma -
 bjale o swanetse gore.

Atte Abete Di phate.
 Tse dibotse kudu Ts'a.

Di swanetsho Ts'a.

Di ~~pho~~ folo. Tse dingwe.

Di swana le Dipitsi.
 Tse dingwe di swanale -

Di Tshwene. Tse dingwe -
 Di swanale Di Kwena.

Tse dingwe Di swanale -
 Di ttau. Kame Kgwa e -

me ntsi ea di Batana.
 Fela kam o ka gatsa -

839

K34/115

18

na Di bi Tšwa Kalei na -
 Kale tee la g o r e Ke
 Di Kwala nkwata. bjale -
 Di Re Twa ka di re Tō.
 Tše di n Tš i Kudu fela.
 manna e o mongwe -
 le o mongwe. o swane Tšē.
 go Dire Ta ka mareta -
 A Tšō na. A di supa.
 bjale ka mana A Tšō na.
 bjale ga p Kudu. Didule -
 Tšē Banna Badi leTe.
 Baba Tšwago Dile Teng.
 Mowe Aba FiThile.
 Ba swane Tšē go re -
 Ba bōndi bawe baThibela
 Banna baba ene. ko wa -
 maferong. go re
 Batsene ka molaō -
 wa bōna. o ba o bei -
 le go. go r m o t h o.
 o Tšena ka o na -
 bjale Banna bawe Aba
 ga Ki lwe go Tšena -

Ka m e l a o e w e -
 o b e i l w e g o . B a b o n d i
 B a w e b a b o d i k a . h a b a -
 T s h e l a K a m e l o r a -

D i A p a r o T s a b o n a -
 T s a s a l a D i n e l e D i T s h i l a .
 b j a l e A b a T s e n e -

B a b a F a T s o n a -
 D i s w a n t s h o T s e l a T s a -

D i p h a t e g o r e B a d i r e t e .
 K a m a i n a A T s o n a -
 M o n n a A T h o m a -
 g o d i r e t a . a T h o m a -

K a g o r e M a t s h a -
 m a t s h a m a t s h a .
 a r e m a t s h a K a k g o r o -

A K e T s e n e k e T s e n a .
 K a s e b i d i b i d i s a m m a -
 T s h u m a n a A T s h u m a -
 s e s e r e g o k e b e k a e t s ' a n g
 R g a l e k e b e k a e t s ' a -

p a o m a t h e m e l a .

b j a l e B a b o n d i b a w e -
 B a f e l a b a d u m e T s a -

Melaô wamenna -
 eowe. bjale ka -
 Mera go ga dikgwedi -
 Tše Tharo Bo di ka bo -
 Swanetše. go. Aloga
 bobole gae bjale.
 go sane le Melaô omo
 ngwe. wa gore kgoši.
 Madie Aloga ba Kanye.
 Babana Aba Tsibise.
 gore Banabale na ba
 Swanetše go Aloga.
 bjale le Swanetše.
 go nja ka Makgeswa.
 Aloga batšwesa Aba -
 Aloga bjale mowe.
 le banna babondi bawe.
 Ba Swanetše go lukisa -
 melamo ea banna.
 ea go Aloga ka eina
 bjale mowe Batswadi -
 Babana le banna balu -
 Kišama kge swa le -
 Mahura. A Di Kolobe -

go rebaba tše.
 Ka o na ka gore
 ke botala badutši ba-
 sa a para selo.
 bjale mmele wa bo na
 onele m d go tšane.
 bjale BATšea mahura-
 a we a Di Kolobe ba A-
 go banya le Tšoku.
 eaba. A mahubedu-
 Batšo tša makgeswa-
 A we ka o na ea šala
 are Dererere. Ka-
 le Tšoku le mahura-
 bjale mo we le bo na.
 Ba tšhankana bala babe-
 go ba bolla ba bi tšwa-
 gore ke Bodi ka. baswa-
 ne tše go tše tši wa-
 ka mahura mmele
 ka mo ka gore Basadi-
 Ba sekeba le mo ga-
 gore babe ba sa a pare
 selo bjale mo we

834

K34/115

22

Ba goba me go o' —

o me go lo . ba se pe la
baina me tse fa se
Ba ti eanya ma para gadi-
mo . bjale mowe .
Ka mo ka se tshaba
se thabile mu du .
Ba kgalabiwe le ba kgkolo
Ba kgana ba tabo ge la
ge di mo . go se ne
se baka . tšatš'i-
le we bjale ba sadi-
Bo mma ba ba kgana
Ba we re ma go go .
a go Alla bana ba we
ba bô na ba goba ba ile-
go bolle ba tšatš'a
Kgô rô . Ka ma go go
bjale ba thanka na .
Ba la ba go ba ba ile go bi-
lla . ba dula ko wa ge di mo
ga ma go go . bjale —
Ba thô ma go —

Bu Tšiša banna-
 gore n n a n g w a n a -
 w a k a o k a e b j a l e .
 Banna ba šu pa bo-
 m m a b o n a g o r e .
 We n a n g w a n a w a g o -
 š o . b j a l e b a b a p e -
 š a d i p h e t e . m e l a l e n g
 g a b o n a . b j a l e A b a -
 š a b i T š w a g o r e k e -
 B a b o n d i b a b i T š w a g o r e
 k e D i e a l o g a a n e .
 b j a l e b a p o b a l a g o n a -
 m o w e k g o r o n g . e a -
 K g o š i . m a d i e . b j a l e -
 A b o s e l e k a m o s w a -
 n a . e s e k a m o s w a n j a n a .
~~K~~ B a t s e g e l a k a -
 l a p e n g . l e w e k g o š i .
 E R o b e t š e g o k a n t š h e .
 B a F i t h a b a t t a l a -
 k a m o w e l a p e n g .
 B a l o š a k g o š i b j a l e -
 k g o š i e a d u m e t š a -

838

K34/115

24

Ba T ha K go ga ba ea.

K go r o n g. g o d u l a -

n t s h e b j a l e l e t s a t s i.

A l e T h a b a K g o s i. e e a.

T s o g a e e a K g o r o n g.

b j a l e g o b i T s w a. B a n n a.

B a b a T s e b e g a g o.

B a t t a K g o r o n g. b j a l e

K g o s i. E s u p a K g o m o.

K a s a k e n g g o r e -

K g o m o e. A s w a n e t s e.

g o b o l a w a. E f i w e.

D i e a l o g a a n e. T s e w e.

D i j e b j a l e B a t h a b a -

K g o m o e w e b a e -

T s w i e a B a f a D i e a l o -

g a a n e. T s e w e b j a l e -

B o m m a b o n a

l e b o K g a i T s e d i e a b o n a.

B a t t i s a m a u s w a.

A m a b o t s e g o f a.

B a n a b a b o n a b j a l e.

m o w e K g o s i -

E b o t s a b a T s w a d i -

833

K34/115

25

Ba bana gore bana -
Bale na šeba keba -
A lušitše. batš'eeng.
Le sepele Nabô. fela
letta fetš'a Nabô -
Dibeketše Tharo.
Ka be ke ea bone le-
tobattiša gape gotta
go bo ga kôrna. le go -
Thaola Mararakanya.
bjale go Thaola -
Mararakanya. Ke go -
tta go Apola Dipheta.
Tš'eba Apere go.
Le go thapa mahura -
awe Adikole be.
bjale tš'atš'i le we -
le lona. Eba mo ke te.
o mogole kudu.
go swanale motla -
wa, pelemo bo di ka bo -
satswa. ba dira -
mabjale Amants'i.
Barwala battiš'amowe -

839

K34/115

26

Kgošing Ka Di Pitšā

le magapa. baišā

mowe Kgošing bjale

Tšā Tšile we goba.

le Di Kō matšē we.

Diea lo gaane. baswa-
ne Tšē go gore badi.

Bo ge Kōma e e ma-
Thō mō ke Ngwana-

ma du mō. bjale eōna

EThōma. e seka maabana.

ea du ma ka mōdu-

mō. o mō golo kudu

ka nte ga Kō rō. bjale.

Banna ba Thaba-

gaane. Die go swara-

Kōma E we ea.

mō du mō. o mō golo.

wa gole kana le wa.

Tau. fela a mōtho.

ASA Tse be selō. Aka-
Tšho ga kudu. ANthe -

Se selô Kemitho
 otte meletše.
 Le polanka kalenti owa-
 lehwi ditša bjale lettala-
 moea. le swa netš'e go-
 dumma. bjale mo we.
 Diealo gaane. Di swanetše
 go nyakela monna eowe.
 A du mišagote polanka
 lewe go fithe labamo-
 hwe Tsana bamoswana.
 bjale le polanka lewe -
 Lebi Tšwa go gore Ke-
 Ngwana madumô. le swa-
 netš'e go homola
 go dumma bjale banna.
 kamoka bakgobakana.
 mo we gore bjale.
 Kgosi ette go bušiša.
 Ba tlhankana. ba we.
 Babi Tšwa go. Diealogaane.
 ga pe gobabušiša kô ma-
 E we. Ke gore ba swane-
 Tš'e go kwa tamafase -

Ka o tee Ka o tee.

A Tei wa Ka Kgati-
gobedi gobedi e o mo-
ngwe le e o mongwe -

A Tei wa. Ka o na mo kgwa-
owe. bjale A go fedile.
mowe. Baboela Nabo-
Ka Kgorong. bjale go njarela-
Kema e ngwe. e barego-
ke Maaleša pane.

bjale le e o na. E lla ka-
mo kgwa o mongwe.
wa go swana le le see a la-
ngwana. bjale le e o na.
Ea tšhoša kudu. bjale -
mowe kgosi. Madie -
o supa monna.

wa se thakga. kudu -
gore A tie mo rorpa.
wa ko maewe fela-
le e o na A se selo ke.
marapo. A di kgomo.
bjale mowe kgosi -
Madie. A hwa gona -

Mowe Nagengea —

@hrigstad. bjale gwa —

st S'ala ngwanabō-
 Mamets'a. ATšea-
 Bogosi. gōna mowe-
 bjale ATšea Dipheko-
 Tša gosiea mogolo-
 wagwe medie bjale.
 Abi Tša setšhaba-
 sagwe kamoka. Aba-
 Kgoba kanya Arebōnang
 gobane setšhaba sa-
 ge šu se Fedile. Nabjale-
 Re swanetše gore ng-
 bjale setšhaba. Re kwa-
 gore Karabō Aea ka-
 eaba gōna Kagore.
 Babe ba nyamile dipelo.
 bjale Mamets'a. Are-
 nna. Ke bōna gore.
 Re swanetše go tloga-
 mo Nagenge. e Kagore-

834

K34/115

30

Re ea Fela bjale -

Mowe Adumellana-
le se Tšhaba sagwe-
le ngwanaabō, moloji.
bjale ba Tšhaba Mowe-
Baleba le Pelle Di Thabeng.
Tš'a Tswemane. ba-
Fi Thaba dula Mowe-
ntshe ba Thōmago-
lema Di tto mara pō.
bjale mametš'a -

A RoMela ngwanaabō-
Moloji. go nja ka madulō.
A mabotse kowa-
Di Thabeng. Tš'abo-
Di Kela Strasburg.
bjale moloji a tto ga-
le seripa sa se Tšhaba-
se sengwe a ea mowe-
Strasburg. bjale. A Fi Thaba-
+ mowe Ahwe Tš'ana-
Naga e botse kudu-

834

K34/115

31

A ga M o r a K a. M o w e -
 l e s e r i p a s a s e T s h a b a -
 s e A T s w a g o N a s o .
 b j a l e A b o e l a g a -
 n g w a n a a b o . m a m e t s a
 g o m o t s i b i s a g o r e -
 n a g a e t o t s e k e e b o n e -
 b j a l e m o w e m o g o l o w a -
 g w e . m a m e t s a .

A r e g o l u k i l e A r i e .
 o d u l e m o e - k e e a t t a .
 k e s a s a l a k e b u n a -
 D i t t o m a r a p o . b j a l e -
 A b o t s a B a s a d i b a g w e -
 g o r e p h a k i s a n g . l e b u n e .
 D i t t o m a r a p o .
 K a p e l a . R e t t o g e b j a l e -
 m o w e R e k w a d i t a b a -
 T s a g o m a k a t s a . g o r e -
 B a a i l e b a l e k a k a b a -

t h a t a g o p h a k i s a g o b u n a -
 D i t t o m a r a p o . T s e w e -

834

K34/115

32

bjale gwa Thôma —

gomela Tše dingwe-
gape. Kowabafe diTše-

gobuna. TšelaTšapele —
bjale. Kgosi mametšša.

abôna gore. Ankadidi —

šiea Kethôlôba. gona-
go kaone gore keême-
go fitihelale Tšôna.

Di loka gore kebune-
le Tšôna. Ka gore Ebeê

ma baka. Attala ekgalo-
Kudu bjale Adula gape.

ngwaga. waBobedi. bjale —

ngwanaabô. moloi.
Alebella. Kudu. AduTšši. A-

gopotše gore mogolo-
wagwe. otto Fitlha —

bjale a Fela pelo. A —

Boela ga pe kowa-
Tšerane. Nokengealepelle —

bjale AhwETSana-
 ngwanaabô. Mametsa.
 AduTsi Alebeletše-
 goja Dittomarafo.
 ka gore go be go se ne-
 mabele. ka ô na ngwaga
 owe bjale Amutsisa-
 gore na o ranga, mogolowaka-
 ka gore oitše ke Tšame-
 kenya Kela madulô.
 Amabotse bjaleke
 sepetšele mebotledi-
 Thaba. ke TšohwETSana-
 madulô. Amabotse-
 Kudu. Na geng. ea Strasburg
 bjale Katta - ka go botša-
 gore madulô ke ea bone.
 Wampotsa gore-
 ke eatta ke sabuna-
 Dittomarafo. bjale ke-
 lebeletše A ke bone-
 motha. bjale Mametsa.
 Afetola ngwanaabô-
 ka gore. owarereša-

Ngwa ne e šu bjale.
 Kebe Kare gobuna-
 Di ttomara o. Tšela-
 wa go di bōna. Kowa-
 ma šemong. bjale-
 gwa mela tšedi ngwe.
 Kadi letela gore ke-
 tte kebune le tšōna.
 bjale moloi. Are na A-
 obunne tšewe. ~~ott~~
 ottotta nar. bjale-
 mametša. A dumetša
 gore ke ttotta. A ke Fedi-
 tše gobuna. ~~Is~~ tšōna-
 tše o di bōna go gape-
 mama šemong.
 bjale moloi. A boela gae.
 Aholo fetše gore
 mo go lo wa ka. ottotta
 bjale A FiTiha. gae kowa-
 Strasburg. Di Tha beng.
 Ahetšana. Se tšhaba-
 riyana sela sa gwe. Kagore-
 se bese sese kae nana-

bjale A Tsi bi ša -
 Ta ba e gore KeTšwa-
 NTshe. Ko wa ga -
 mo go lo wa ka o mpo -

Tšī Tšē gore Ditto marapō -

~~Tšī~~ Tšela Dibe Tšāšala -
 Tšā mela ga pe Tšē di -
 ngwe bjale o be A sa eme -
 Tšē go bu na Tšāna.
 Fela o i Tšē o tto tta mono
 gore A tte Redule na e.

A Fedi Tšē go bu na -
 Tšē we Di m e Tšē go.
 mo we Ma še mong.

bjale A šala. Ab o tša -
 Ba sa di ba gwe ga pe -
 E na Ma ar ne Tšā gore.
 pha Ki šang le bu ne -

Ditto marapō.

Ka pela retto ge ng.

Re la Tele m oloi. Ko wa -
 S Tra sburg. bjale -

Ba dira ka o na -
 m o k g w a . o n a o l a -
 ba go dira ka o na pe leng -
 bjale m o w e bare -
 go bu na Di tto marap o -
 Tš e we . ~~bare base su -~~
 ba a f e tš a go bu na -
 gwa na pula e k g o l o -
 kudu bjale bale setš a -
 go bu na Di tto marap o .
 Tš e we . go le ka na -
 Di be ke tš e tharo pula -
 A e e na kudu mo th o
 A sa tš we le ka ntte
 bjale m o w e . mo t h a n g
 pula e khula go -
 Ba ea m a s e m o n g .
 A Di tto marap o .
 Re k w a go re k g o š i -

E i tš e go fi t h a .
 m o w e na s e m o n g .
 A h w e tš a n a ga -
 m e tš e tš e di n g w e -

Ditto mara pō -
 mola babu nne go,
 Tšela Tše di ngwe
 bjale ka go tihôka kgo polô
 le tihalo ga njo letse ebo.
 A makala gore na eka -
 ba gore di midisa keing.
 Anthe ke gore Ababuna.
 Ditto mara pō. Tšewe -
 Tše di ngwe di feta -
 Di šaalla mo fase -
 Basa di bo ~~na~~ ne bjale
 Kee o na Taba ewe.
 Tše di ngwe di šala go -
 Di mela bjale rekwa -
 go lele tšô na Tšewe.
 obe A Thô nago -
 di letela gore Atle A -
 Di bu ne bjale mo we -
 ngwanaa bo mo oi.
 Ale bella ga pe ka -
 ngwa gawa bo Thano.
 gore ke tto bo na -
 A e ttabjale gwa -

seke gwa bô nala-
 motho. bjale mowe.
 ReKwa gore e na o be-
 A se Tš'e A ene le se-
 Tš'haba se se ntsi.
 Kudu bjale ~~Abbe~~ la gape-
 ga ngwa'naa bô-

Mammetsa.

gobutš'i š'a gore-
 na molato keng
 o sate na bjale mowe
 ReKwa gore o be A re.
 go fitlha mowe-
 A mmutsi š'a gore
 na molato keng o sate
 ng ka gore o mputš'i-
 Tš'e gore Ke e go njake-
 la naga e botse bjale-
 ka ea kowa Di Thabeng.
 Tš'a Bodi Ke la Strasburg
 ka hwe Tš'ana naga.
 E botse kudu ka bo-
 ea ka tta ka go-

Tšibi ša gore -
 Ke Tšobwe Tšana.
 Madulô. Amabotse-
 kowa Strasburg. bjale.
 Ware otto tsa o sa-
 bunadi ttom arapô.
 Kalebella ka šego bô ne-
 na bjale o sadirangr
 mowe ReKwa gore -
 mamietša. obe Afetola
 ka gore ke go kwile.
 ngwane ešū. bjale bô na-
 Taba ea gom a KATŠA.
 Šee. Ke be Kare gobuna.
 Di ttom arapô Tšela-
 wa go dibô na gwamela-
 Tšea ngwe ga pe. bjale-
 kebôna etšedintšii-
 kudu bjale. letšô na-
 ke emetš'e gore -
 ke dibune ga pe -
 mowe maloi. Amofe-
 Tola kale n Tšula gore.
 A o sarate go dula -

lenna o m potšē-
 ka gore a orate gottā-
 mowe mametšā. A ema-
 are tuu. Di tse be tšā-
 Ema le thōggō. a thōka-
 se a se bōla bōla go-
 bjale mowe ATsena-

Ka Ngwa Kang Abitšā.
 Moratho wa gwe mōloi.
 A m m o tšī šā gore-
 Na bjale Di ttōmarapō.

Tšē di šāla di mi di šā-
 Ke êng. bjale ka gore-
 mōloi. obe a kile a-
 di bōna. A thōma-
 go m o thalo šē tšā.
 gore ke gore Basadi
 Abato m o tšē-
 m ari te A ditto marapō.
 Tšē di ri gwe. di šāla-
 mo fase mo gobe go-
 gametšē lerite la-

Ditlo marapo.

E bjale Ke e ô na Taba-
 E o bona go di S'ala go
 Di mela gape bjale -
 Aoka e la na Na Tšō -
 o ka noba wa Tšō fala-
 o dule lle Tšē Tšō na-
 bjale mowe A Thō ma.
 gobula di Tšēbē. go the e -
 Tšā. bjale Ba Thō ma -
 go Rwala di Thoto. Tšābōna.
 Baea Strasburg badula -
 mowe mametšā -
 A Tšwe la pele. le gobušō -
 se Tšhaba. sagwe. mengwa-
 ga nyana. E se mekae.
 Ahwa go na mowe.
 gwa S'ala Maloi. bjale -
 le e na eaba Kgošī.
 Abusa se Tšhaba.
 sagwe. ka mōkgwa -
 o o lukile go. Kudu -
 le se Tšhaba semonyaka-

Kudu. Ka gore o be —
 A ene le bo Tlhale —
 bjabu n Tš^vi. bja go —
 Kgô na go Thi ba ma kge —
 ma. A ba e tta mo tse —
 ng. wa gwe bjale o be —
 A e ne le di Tlhare Tš^ve —
 Di n Tš^vi. Tš^va go l^oea.
 Ka Tš^vô na bjale Rehwe —
 Tš^vana di Ta ba Tš^ve di n Tš^vi.
 Kudu Tš^va gwe. Kale le —
 Ngwe le baka Re Kwa gore
 Ba Tlhankana. bai tš^ve —
 Ba se e ma di song.
 Ba e ne le di Kgomo.
 le Di Kudu. bjale Ka gore.
 mo babe go ba di š^va —
 gô na. E be e m mo tong.
 bjale A ba le bella Kowa.
 tta se babô na go —
 Thunya leretha.
 go gadi ma marumô —
 go sene le baka bjale.
 Re Kwa gore go be go ene —

le MATHANKANA.

eo MONGWE eo -

Mogolongana Moga -

Bôna A bôna gore.

Di lôtšela ke Makgema.

bjale Alebella ga bôtse -

Abo ntšhiš. A napa.

Bôna gore di lôtše -

Di pha di mago. Ke Marumj.

le Di Kôtse. bjale Abôtša -

Ba A ne gonabô gore.

Kori eng. Re Tšhabe Re e -

gae Di lôtšela Di -

Thu NTŠHA go le retha Kowa -

ttase. Ke Makgema.

bjale ba Fitlha bahwe -

Tšana banna badutši -

kgorong. baenwa bjala -

ba Fitlha bare le dutši le -

le be tše Makgema -

Aatta Rebone le retha.

tabôna Kowa ttase.

bjale se Tšhaba ka -

meKasa Thōma-
go Tšhoga di Polaboli.

Tšaba tlhankana.

Ba We ba go di S'a.
bjale Kgoši. Mmolei. —

Kagore go be gabuša. ena-
Ka lōna leba Kalewe.

A botš'a seTšhaba —

Sagwe Kamoka Kagore.

Ba seke baTš'o ga setš'o.
Ena otseba se A tš'o go —

Se dira mowe gōna.

Rekwa gore obe ATsena-

Kangwa Kong. ATš'ee ea-

Diphoko. Tš'a gwe A gaša-
ma Thekō ga motse.

Kamoka Adiku ~~lu~~ ga.

bjale maKgeria. Aba-

lebella ba ekowa tase.

Babōna mōtse. omō-

golo Kudu. le Dikgomō —

le Din'ku. le Batho Baba-

NTš'i. bjale mowe —

Batto ga Kale belö-
 Baba Kile mowe
 mo Tse ng bjale rekwa-
 gore Aba Se Tse-
 Babo Tametse mowe.
 mo Tse wa Kgosi.
 Molei. matlho. Abona-
 Abe Afifala. bjale-
 mowe ba ga Kane ga-
 Ba seke ba Tseba gore.
 Na mo Tse o bababe go-
 ba obona o go Kae.
 Fela rekwa gore gobakwa-
 gona babe baba kwa.
 Ababola lola. bjale matlho
 A Si Twa go bona.
 bjale batto ga ba e kana-
 mo kgwa ona owe.
 Babo ela ga pe kwa-
 tase ba gobaba eme.
 gona. Aba Thoma.
 gobona mo Tse owe.
 bjale. Aba FiThagona-
 mola ba gobaba eme-

gō na Ma Tihō.
 Abō na A Thōma.
 gobō na gabō tse.
 bjale Ba e ma ba.
 lebella Kōwa Thabeng.
 Babō na Mōtse o la obō-
 nala ga pe go swana-
 le peleng bjale ba Thōma-
 go ma ka la gore na-
 Ekaba matlō. Arena-
 A be A dirile Keng. Aresa-
 Kgone gobō na Mōtse.
 o la wa Di Kgō Mōtse-
 Di ntšhi le Di nkutšhe di ntšhi-
 bjale Ba Thōma go-
 tšha tšha ga bō. Di p heko-
 gore bae ba Kgōne go-
 tšena Kōwa Mōtšeng.
 Babalae se Tšhaba ka-
 mōkaba ga pe Di Kgōmo-
 le Di nkutšhe le mōwe-
 Re Kwa gore bae ba-
 Fa Tihela marumō-
 gore re tšhe a Re Tšena-

Fela ReKwa gore -

Aba akaba dira selo -

Tšewe kamoka e beea -

bale Feela bjale bare -

gobona gore Re -

pale Tšwe ba Feta mowe -

Ba ea ga maake gophuma -

Se Tšhaba samowe -

bjale mowe gona.

ReKwa gore bai le ba -

Bolaca ba the. Kudu batšwa -

Baga pa di Kgom.

Tše di nTši bjale rekwa -
gore Baga maake babe.

Baše Tše ba Romile.

Motho goTšibi ša.

Baga Sekôrôrd. gore ka -

mono Rea fela bjale ba -

ga Sekôrôrd. BaTšibi ša -

Baga mametša. Ka goTše -
ba gore Kgosi. Moloi one -

le Di phekoTše di nTši.

Kudu Tšaga go fenyana -

ma Kge ma kaTšōna-
bjale m oKgošiwalla.

Ba g a m a m e Tš'a.

Ba FiTiha ga Sekōrōrō.

bjale baThō ma gobola-

Bola DiTabaTš'e weTš'a-

go ea goThusa maake-

Kalōnale baKaleweRekwa-
gore. maKgemaleōma-

AbeAšeTš'e Agapile-

DiKgomōTš'e diNTš'i-

Tš'a ga maakebjale-

maKgema. A FiTha-

NoKaneng. ebare go-

KeTšola metš'i.

Barō bala gōna. Anthe.

BagamameTš'a. lebaga-

Sekōrōrō. BašeTš'ebaba-

Bone mowe baRobetše-

go gōna. maKgemawe.

bjale Kgoš'i. Moloj. AbōTš'a.

Sekōrōrō. gore Re ttobaela-

Bošego. Anthe ke gore-

Ena oTš'ebase Atto go-

Se di va bjale Re Kwagore -
 obe aane le -
 Kgogo ea gwe EA e -
 Dirago ka di phe ko Aba -
 Eea go Thabana. NTWA -
 bjale Kgogo ewe obe are -
 go EFôttâ ke dipheko. Ae beea -
 Fase ea Rôbala. bjale Aba -
 Bôna e kgometsê -
 le Borôkô. ke gore le ôna -
 ma kgema. Ala A kgometsê -
 bjale Bathôma go tloga -
 Baea Tšalametsi.
 Di Thabanieng Tša le Kotta.
 Baea bafitha mowe.
 Bahle tšana makgema -
 Ai le le Borôkô. Kamoka -
 bjale Baba bela e ea ka -
 moka gabôna. bašiea -
 ka otee bamole setša.
 Ba gapa dikgomotšela
 Tša gam aake baboela -
 NATšô. ga se kôrô.
 bjale Re Kwagore le ena eowe -

Ba go mo šiea mowe.

Ba Filomasiša Arobe-
Tše. bjale AbaFitlhile.

Kowa ga Sekororo.

Kgoši m. o. oi. ATsoša
kgogo. ela ea gwe ea-

Diphoko. bjale mowe ea-

Ba go na mōnna eola-
wa le Kgemana APhafo-

ga go A Thōmago-

le bellama the kōkama

Ka. AhweTšana.

gorena ga kama ka-

Agošane mōtho-

Ba hwile kama ka.

gottetše Ditoto Ts'a-

batho ba gohwa. gottetše.

Madi fase kama ka-

lele hubedu kamadi-

Atogamowe mōnna-

e we wale Kgemana ea-

ga ga bō. go batlha-

bellama kgoši. gore-

Refedite Agošane mōtho-

bjale Re Kwa gore
 maake; obe Ale boga.
 Magosi Aweka -

ma some Aa supago.
 a Di kgoma biale ma-
 metsa. A ga pama some-
 Amararole kgomotse
 Tharo. sekôrô rô le êna.
 A galalema some Amararo-
 le kgomotse di supago.
 ga pe ditaba tsa -

kgosi Molei. Re Kwa gore.
 obe a dira metlhôlô e me-
 ntsi kudu. ga pe -
 metlhôlô e a ki le go-
 a dira se e Re Kwa gore
 gona mowe mmotong
 owe a goba adutsi -
 gona. gobe go e me-
 leletta palele go lo-
 kudu lele telele bjale.
 mowe Re Kwa gore

le tta pa lewe lebe leratega:
 Kudu bjale baba-
 mothabe babe bafela-
 balebôna. A basepele tse.
 Kagamametsa. Anthel-
 lebô naba kanyo galetta pa-
 lewe gore nkabele dutsi-
 mmotong. Wa gabôba-
 felabalebôna bjale kagore.
~~Ma~~ Mololeenabe
 Arataletta palewe Abile Ale.
 Re tse leinala gore ke
 Lekane. tta pala bakoni.
 Amama kana phuthi ge-
 tšana. bjale rekwa-
 goraba gā mothabe.
 Bqbeba ea Kadithuri.
 Bosego. goe a gorwala.
 Lettapa lewe gore le e gaga-
 bô. bjale kagore letta pa-
 lewe lebele o kametsa-
 ka leweng. la galebana.
 gamothabe bjale-
 mowe Baloibaba-

834

K34/115

53

m o t h a b e | A b a F i t h a -
 m o w e e a b a g o r e -
 K g o š i m o l o i o š e T š e -
 A b a b o n e g o r e -
 B a g a m o t h a b e š e b a t a i -
 b a e a g o t š e e a l e t t a p a -
 l e l a l a k a l a g o r a t e g a k u d u -
 k a d i T h u r i b j a l e m o w e -
 R e k w a g o r e K g o š i m o l o i -
 o b e A b u l a P h e f o -
 E K g o l o K u a u e a F u f u r e l a -
 B a l o i b a w e b a g a m o t h a b e -
 b a T š h a b e b a š i e a -
 l e t t a p a l e w e b a b a e l a -
 g a g a b o . R e k w a g o r e .

K g o š i . M o l o i o b e A š a l a -
 A e T h e t a K a S e r e t o š a g o r e -
 K e n n a M o l o i A M a k w a -
 M a r e m a K a d i l e - M a h u b a b u b e -
 A s e l e p e h u b a l a . S e l e p e s a -
 m M a g o m e l a g o r e m a .
 F e l a l o n a l e t t a p a l e w e l e s e e -
 g o n a l e l e h o n o l e r e n a -

Resano felarele-
 bōna kele tta palele-
 golo kudu lele bōtse.
 lele telele kudu fela le-
 dutši ge di mo gam attapa.
~~Amangwe Amannyane~~
 kudu. Anke go a kawa.
 bjalele gōna lele belle tšē.
 Kaleweng lele golo la No Ka-
 ea kgorang.

bjale mowe kgoši-

Molei Ahwa. Mowe A-
 goba adutši gōna-
 maruping ga tšhōkwe.
 mabapile No Ka ea
 mo sidi tšwana.
 ke gōna mowe le bitta-
 la kgoši molei lenego.
 gōna mowe rekwa gore-
 mafelong. Angwaga babebai ša-
 Di kgo mo mowe kbitteng—

834

K34/115

55*

bae ea ba Kwatama fase

Kam atolô ba phuphu thela

Mowe lebitteng gore

medi mo ease ke

eaba tso gela bjale

mowe abafedi tse

go phuphu thela baswa

netse gore batlabe

kgomo bae a pee ka

dipi tsa bjale babitse

Bana kam aka gore

Batte le mau swa abona

batte go ja nama

Ewe ga pe nama eamowe

Badi mang. Aelokwe

Kale tswai bare walokaka

letswai medi mo eatsoga

ga pe abattoga mowe baswa

netse gore kamokagabona

batte melle mekgopana moma

Tsogong abona kamoka. S. 834

Kotshupo eogoreretšwo Badi mang ENDS. 834